

## **DODATOK č. 1**

### **k Zmluve č. MVZP/2017/57**

uzatvorený podľa § 516 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dodatok“)

**medzi**

**Poskytovateľom:** Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

**Sídlo:** Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

**Zastúpeným:** Miroslav Lajčák, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

**IČO:** 00699021

**Bankové spojenie:**

**BIC/SWIFT:**

**Číslo účtu:**

(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**Príjemcom:** Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

**Sídlo:** Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

**Zastúpeným:** doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD.

**IČO:** 30232295

**Bankové spojenie:**

**BIC/SWIFT:**

**Číslo účtu:**

(ďalej len „príjemca“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1, predmetom ktorého je zmena prílohy č. 2 Zmluvy č. MVZP/2017/57.

## Článok I

Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2017/57 sa mení a po zmene znie nasledovne:

### Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2017/57 o poskytnutí dotácie v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Speaking Tours 2017 - Priority zahraničnej politiky Slovenskej republiky					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od ÚV SR</b>	X	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>				
	asistent projektového manažéra/koordinátora (špecifikovať) koordinátori projektu (dohoda o brigádnickej práci študentov)	práca/1 hodina	3	100	300
2.	<b>cestovné výdavky</b>				
	cestovné výdavky	cestovný lístok	110	10	1100
3.	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)</b>				
	obedy	obed	30	10	300
4.	<b>administratívne výdavky (špecifikovať)</b>				
	kancelárske potreby (tonery, papiere, ...)	kus	50	6	300
5.	<b>iné oprávnené výdavky</b>				
			0	0	0
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	X	x	x	2 000
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	X	x	x	x
	kancelárske potreby	X	x	x	150
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	150
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	X	x	x	x
		X	x	x	0
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	0
<b>B+C</b>	<b>SPOLUFINANCOVANIE</b>	X	x	x	150
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	X	x	x	2 150

## KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

Koordinátor projektu - odmena pre koordinátorov projektu vo výške 3€/hod pri predpokladanom počte 100 hodín práce. Odmena bude vyplatená na základe uzatvorenia dohody o brigádnickej práci študentov. Cena je vypočítaná na základe predošlých skúseností s realizovaním obdobných podujatí.

### A.2 cestovné výdavky

Cestovné výdavky – výdavky za PHM, MHD a iné, určené na dopravu do miest podujatí a späť a za ostatné dopravné náklady v hodnote 110€/kus pri predpokladanom počte 10 jednotiek. Cena vychádza z priemerných cien dopravných spoločností a priemerných cien PHM.

### A.3 výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu:

Obed - cena za obed pre organizátorov a hostí, v rámci každého podujatia vo výške 30€/podujatie pri predpokladanom počte 10 podujatí. Cena vychádza z predošlých skúseností s organizovaním podobných podujatí a z priemerných cien reštauračných zariadení.

### A.4 ďalšie administratívne výdavky:

Kancelárske potreby – cena zahŕňa náklady na kancelárske potreby rôzneho druhu (tonery, papiere, ...) pri počte 6 kusov. Cena je vypočítaná na základe skúseností organizátora s realizáciou obdobných podujatí.

### B, Vlastné zdroje

Kancelárske potreby – pokrytie zvyšných nákladov na kancelárske potreby potrebné na realizáciu projektu.

## Článok II.

/1/ Ostatné ustanovenia Zmluvy č. MVZP/2017/57 zostávajú nezmenené.

## Článok III.

/1/ Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. MVZP/2017/57 a nahrádza všetky predchádzajúce písomné dohody medzi zmluvnými stranami s ohľadom na predmet dodatku.

/2/ Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane príjemca a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

/3/ Dodatok je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

/4/ Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vo vlastnom mene podpisujú.

v Bratislave dňa:

v Bratislave, dňa:

Poskytovateľ:  
Ministerstvo zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

Príjemca:  
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

.....  
minister zahraničných vecí a európskych  
záležitostí Slovenskej republiky

.....  
štatutárny zástupca